

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Lufingen

Bauherrschaft: Andre Walz, Zürcherstrasse 74, 8426 Lufingen

Bauvorhaben: Erstellung eines Gewächshauses auf dem Grundstück Kat.-Nr. 708, beim Wohngebäude Ver.-Nr. 117, Zürcherstrasse 74, Lufingen (E1)

Gemeinden



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Sitzung vom 19. April 2023

Inventar der schutzwürdigen Ortsbilder von überkommunaler Bedeutung

Das kantonale Amt für Raumentwicklung (ARE) überprüft und aktualisiert zurzeit das im Jahr 2002 festgesetzte Inventar der schutzwürdigen Ortsbilder von überkommunaler Bedeutung des Kantons Zürich. Dabei werden insbesondere die wichtigen Freiräume überprüft und aktualisiert. Eine weiterführende inhaltliche Überprüfung der Inventarpläne ist nicht vorgesehen. Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass in Embrach keine Anpassungen geplant sind.

Jahresrechnung 2022 – Genehmigung

Die Jahresrechnung 2022 zeigt ein um 2,69 Mio. Franken besseres Ergebnis als veranschlagt. Zu den Hauptgründen für das erfreuliche Resultat zählen höhere Steuereinnahmen. Zudem wirkt sich die stabile Wirtschaftslage positiv auf das Resultat aus. Im Bereich der stationären und ambulanten Pflege fielen, im Vergleich zum Budget, deutlich höhere Kosten an. Die Jahresrechnung mit den detaillierten

Abweichungsbegründungen sowie der Geschäftsbericht werden in Kürze auf der Homepage einsehbar sein. Der Gemeinderat verabschiedet die Jahresrechnung sowie den beleuchtenden Bericht zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26. Juni 2023 und genehmigt den Geschäftsbericht.

Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller – Logo

Die Kommission Erbschaft liess ein Logo für die Erbschaft von Rösli Anna Schenkel-Keller entwerfen. Dieses soll künftig für den öffentlichen Auftritt verwendet werden und auf Briefpapier, Inseraten, Gedenktafeln, Sponsoringbeiträgen etc. ersichtlich sein. Die Rose als zentrales Element des Logos, eine bedeutungsvolle Blume mit vielen Facetten, soll den Rufnamen der Erblasserin symbolisieren. Das Verschenken einer Rose zeigt Verehrung, und in diesem Sinne ist es die Anerkennung und Wertschätzung an das grosszügige Geschenk, welches Rösli Anna Schenkel-Keller der Gemeinde vererbte. Der Gemeinderat genehmigt das Logo.

Familiengartenverein Embrach – Anpassung Pachtvertrag

Der Gemeinderat bewilligte 2020 den Entwurf des Pachtvertrages als Grundlage zur Gründung des Familiengartenvereins Embrach. An der Gründungsversamm-



Vorgezogener Annahmeschluss für Inserate und Texte (1. Mai und Auffahrt)

Nr. 18/2023, vom Freitag, 5. Mai:
Annahmeschluss: Freitag, 28. April, 12.00 Uhr

Nr. 20/2023, vom Freitag, 19. Mai:
Annahmeschluss: Freitag, 12. Mai, 12.00 Uhr

Medico Druck AG, Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch www.medico-druck.ch

Am Mo, 1. Mai sowie am
Do, 18. & Fr, 19. Mai
haben wir geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Arztetefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

lung im Juni 2022 setzten die Mitglieder den neuen Vorstand ein. Dieser hat sich in den letzten Monaten mit dem Aufbau des neuen Vereines beschäftigt. Um eine gewisse Rechtssicherheit zu erreichen und die finanzielle Stabilität des Vereins zu sichern, beantragt der Vorstand zwei Anpassungen des Pachtvertrags. Diese betreffen den frühesten Kündigungstermin (neu 2033 anstelle 2027) und den Pachtzins (neu wird in den ersten 10 Jahren kein Pachtzins verlangt, anstelle von den ersten 5 Jahren). Der Gemeinderat stimmt den Änderungen im Pachtvertrag zu.

Gesetz über die Gerichts- und Behördenorganisation im Zivil- und Strafprozess – Vernehmlassung

Die Direktion der Justiz und des Innern unterbreitet den Vernehmlassungsentwurf zur Änderung des Gesetzes über die Gerichts- und Behördenorganisation im Zivil- und Strafprozess. Dies schafft die gesetzliche Grundlage, damit zwei oder mehr Gemeinden die Aufgaben einer gemeinsamen Friedensrichterin oder eines gemeinsamen Friedensrichters wirkungsvoll organisieren können. Neu sollen Friedensrichterkreise auch mittels Anschlussvertrag und nicht nur wie bisher als Zweckverband gebildet werden können.

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:
www.medico-druck.ch

**Inseratannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

Der Abschluss eines Anschlussvertrags ist mit weniger Aufwand verbunden als die Gründung eines Zweckverbands. Der Gemeinderat unterstützt die gesetzliche Anpassung zur einfacheren Schaffung von Friedensrichterkreisen mittels Anschlussvertrag explizit.

Ausweitung ZVV-Lokalnetz auf die Gemeinden des Embrachertals – Gesuch an regionale Verkehrskonferenz

Der Gemeinderat beantragt der regionalen Verkehrskonferenz, das ZVV-Lokalnetz der Gemeinde auf die Talgemeinden Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas auszudehnen. Begründet wird diese Erweiterung mit dem Betrieb von gemeinsamen Ausbildungsstätten (Sekundarschule), Alters- und Pflegeeinrichtungen (RAZE, KZU etc.) sowie Sportinfrastrukturen (Sporthallen, Hallen- und Freibad etc.)

Visitation des Bezirkrates vom 25.03.2023 – Kenntnisnahme Visitationsbefund

Der Bezirksrat führte am 23. März 2023 die alle zwei Jahre stattfindende Visitation durch. Schwerpunktthema der diesjährigen Visitation war die Cybersicherheit. Nebst dem Gemeinderat und dessen Rechnungsprüfungskommission (RPK) wurden die Behörden des Zweckverbands Regionales Alterszentrum, des Sicherheitszweckverbands Embrachertal beide inkl. RPK, die Primarschulpflege und die Sozialbehörde einer Visitation unterzogen. Der Bezirksrat konstatiert, dass die Gemeinde durch Gemeinderat und Verwaltung engagiert und kompetent geführt wird. Die Visitation gab zu keinen Bemerkungen Anlass.

Ausgleichsgebietsplanung Schutzräume – Festlegung 4. Überarbeitung

Neugeplante Wohnbauten sind schutzraumbaupflichtig, wenn sie Schutzräume mit mindestens 5 Plätze auslösen. Ist dies der Fall, kann je nach Gebiet die Baupflicht der erforderlichen Schutzplätze durch die Leistung einer Ersatzabgabe abgegolten werden. Um den Schutzraumbedarf bestimmen zu können, gilt es, alle 5 Jahre die sogenannte Ausgleichsgebietsplanung durchzuführen. Der Gemeinderat verabschiedet diese Planung zuhanden des Amts für Militär und Zivilschutz zur Genehmigung. Der Entwurf der Ausgleichsgebietsplanung ist auf der Homepage der Gemeinde einsehbar.

Der Gemeinderat

Markt in Embrach – Durchführung 2023 in abgespeckter Form gesichert.

Seit Jahren kämpft der Markt in Embrach mit einem Nischendasein. Viele Versuche, den Markt attraktiver zu gestalten, scheiterten. Nachdem im letzten Jahr Herr Weidmann mit dem grössten Marktstand seinen Rückzug per Ende 2022 bekannt gab, stand der Markt vor dem Aus.

Mit grosser Unterstützung von Ralph Weber und Max Gehring aus Embrach sowie allen Betreiber des Märtbeizlis konnte die Durchführung für das Jahr 2023 in etwas abgespeckter Form gesichert werden. Der Markt findet nicht mehr jede Woche, sondern nur noch 1x monatlich statt. Die Marktdaten für dieses Jahr sind: 13.05. / 17.06. / 08.07. / 09.09. / 21.10. / 18.11. / 02.12.

Alle Marktfahrerinnen und Marktfahrer sind herzlich willkommen. Ihre Anmeldung wird direkt auf dem Marktareal am entsprechenden Tag entgegengenommen. Wir freuen uns sehr über viele unterschiedliche Marktfahrer sowie zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Betreiber der Märtbeizli &
Gemeinderat Embrach

Geschwindigkeitsregime Modell T30/50

Einführung Tempo 30 ist auf der Zielgeraden

Gegen die Einführung der Tempo-30-Zonen in sämtlichen Wohnquartieren der Gemeinde Embrach ist lediglich gegen die Zone «Stationsstrasse» ein Rekurs eingegangen. Dieser wurde inzwischen zurückgezogen. Damit steht der Umsetzung der Tempo 30 Zonen nichts mehr im Wege.

Der Gemeinderat nahm erfreut zur Kenntnis, dass lediglich gegen die Zone «Stationsstrasse» ein formeller Rekurs eingegangen ist. Somit sind die vier Zonen Hard, Dorfstrasse West und Ost sowie Chüng, Sonnenberg rechtskräftig genehmigt. Zurzeit sind die Mitarbeitenden der Abteilung Bau und Infrastruktur an der Beschaffung der diversen Markierungs- und Beschilderungselemente und an der Koordination der Umsetzung (Montage Beschilderung, Markierungsarbeiten). Die Umsetzung erfolgt etappenweise in den Sommermonaten.

Für den Abschnitt der Rheinstrasse zwischen Bahnhof und Verzweigung Stati-

onsstrasse in der Zone «Stationsstrasse» wurde ein Rekurs eingereicht. Gleichzeitig suchten die Rekurrierenden das Gespräch mit dem Gemeinderat und beantragten zu prüfen, ob für diesen Abschnitt nicht ebenfalls Tempo 30 eingeführt werden könnte.

Die Gemeinde hat die Situation gemeinsam mit der Kantonspolizei nochmals beurteilt und kam zum Schluss, dass die vorgebrachten Argumente im öffentlichen Interesse liegen, verhältnismässig sind und nicht gegen den Beschluss der Gemeindeversammlung (Einführung Geschwindigkeitsregime «Modell T30/50») verstossen. Aufgrund dieser Neubeurteilung zogen die Rekurrierenden den Rekurs zurück. Aktuell ist der Massnahmenplan für diesen Abschnitt in Nachbearbeitung und wird dem Gemeinderat im Mai 2023 zur Genehmigung vorgelegt. Mit der abschliessenden Genehmigung des Massnahmenplans für den betroffenen Abschnitt durch die Kantonspolizei ist im Sommer 2023 zu rechnen. Im Anschluss muss der Massnahmenplan während 30 Tagen nochmals öffentlich aufgelegt werden. Danach steht der Umsetzung dieser Tempo 30 Zone nichts mehr im Wege.

Gemeinderat Embrach

Neues aus dem Vorstand der Wasserversorgungs-Genossenschaft Embrach

Generalversammlung

Die Generalversammlung findet definitiv am **Montag, 12. Juni 2023, 19.30 Uhr**, im alten Gemeindehaus, Oberdorfstrasse 2, statt. Die Genossenschafter haben im Rahmen der Schaffung der rechtlichen Grundlagen bezüglich der Übertragung von Aufgaben der Wasserversorgung durch die Gemeinde Embrach an die Wasserversorgungs-genossenschaft Embrach nochmals über die Totalrevision der Statuten zu bestimmen. Aufgrund des gekoppelten Inkrafttretens der Statutenrevision an das Inkrafttreten der Revision der Gemeindeordnung der politischen Gemeinde Embrach per 1. Januar 2023 mit der ebenfalls per 1.1.2023 in Kraft getretenen Aktienrechtsrevision gab es inhaltlich unvollständige Angaben. Zusätzlich findet erstmals die Wahl einer Revisionsstelle für eine eingeschränkte Revision statt. Zuletzt stellt der Vorstand den «Neuauftritt der WVGE» vor, berichtet über das abgelaufene Betriebsjahr und informiert über die geplante langfristige Sicherstellung der

Trinkwasserversorgung im Embrachertal durch einen Anschluss an die Gruppenwasserversorgung Vororte Glattal GVG. Die Genossenschafter erhalten rechtzeitig die Einladung mit den detaillierten Angaben.

Embrach, 17. April 2023

Der Vorstand



PRO SENECTUTE

Ortsvertretung Embrach

Im Mai 2023 können in Embrach folgende Jubilare ein besonderes Fest feiern:

Am 02. Mai: Arthur Frei	85 Jahre
Am 03. Mai: Eva Steigrad-Merki	80 Jahre
Am 03. Mai:	
Heidi und Jörg Dorner-Nagel	Goldene Hochzeit
Am 05. Mai:	
Margareta Bänninger-Fritschi	97 Jahre
Am 05. Mai: Hulda Walder-Sedelberger	90 Jahre
Am 05. Mai: Christa Fricke-Höppner	85 Jahre
Am 07. Mai: Erika Bopp-Ruckelshausen	80 Jahre
Am 09. Mai: Ida Moser-Wiedemann	90 Jahre
Am 11. Mai: Martine und Jean Mischler-Jeangros	Goldene Hochzeit
Am 11. Mai: Madeleine und Albert Ruckstuhl-Leserf	Goldene Hochzeit
Am 11. Mai: Katharina und Johann Strassmann-Schweizer	Goldene Hochzeit
Am 18. Mai: Verena und Fritz Bänninger-Rhyner	Goldene Hochzeit
Am 21. Mai: Susanna und Andreas Krebsler-Leibacher	Goldene Hochzeit
Am 21. Mai: Rolf Löwenthal	80 Jahre
Am 23. Mai: Meta Werder-Spörri	95 Jahre
Am 23. Mai: Karin Zimmermann-Lapp	85 Jahre
Am 24. Mai: Paul Eberle	80 Jahre
Am 25. Mai: Kurt Humbel	85 Jahre
Am 25. Mai: Edith und Kurt Bosshard-Trüllinger	Goldene Hochzeit
Am 27. Mai: Silvia Ganz	85 Jahre
Am 29. Mai: Monika Osman-Brun	80 Jahre

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich und wünschen Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg alles Gute, vor allem gute Gesundheit.

Das Gratulationsteam

Falls Sie im Juni 2023 die Veröffentlichung Ihres Geburtstags (80, 85, 90, 95 etc.) oder Ihres Hochzeitstages (ab Goldener Hochzeit) **nicht** wünschen, melden Sie sich bitte bei Theres Acerboni, Tel: 044 865 46 75 bis 15. Mai 2023



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Teilrevision Bau- und Zonenordnung (BZO), Kick-Off

Die aktuelle BZO wurde letztmals im Juni 2012 teilrevidiert und festgesetzt. Die übergeordnete Gesetzgebung (kantonale und regionale Richtplanung) sieht neu eine Teilrevision der Bau- und Zonenordnung in vier Themenbereichen vor: Harmonisierung Baubegriffe/Behebung Fehlwirkungen/Regelung Mehrwertausgleich/Umsetzung Naturgefahrenkarte. Die Baukommission wird bei der Projektumsetzung vom Planungsbüro PLANE RAUM, Zürich unterstützt.

Die bestehenden dörflichen Strukturen sollen dabei erhalten bleiben. Die Gemeinde wird sich mit verschiedenen Instrumenten dafür einsetzen, dass gewachsene Strukturen erhalten und grosse Dichtesprünge vermieden werden.

Die Planungsgruppe wird in einer ersten Phase relevante Grundlagen zusammentragen und die nötigen Abklärungen treffen, um eine Auslegeordnung der Inhalte der Teilrevision der BZO vorzunehmen.

Nach Erstellung einer Revisionsvorlage im Entwurf ist die Mitwirkung der Bevölkerung erwünscht. Interessierte Personen dürfen gerne schon heute eigene Überlegungen und Bedürfnisse im Prozess einbringen (per Mail an Markus Lienhard, Leiter Bau und Planung: m.lienhard@freienstein-teufen.ch).

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Giessereiareal, Ersatz / Neubau Kanalisations- und Wasserleitungen – Baustelleninformation

Im Zuge der Erschliessung des Giessereiareals durch die Blumer Söhne + Cie AG (BSC) wird die Gemeinde Freienstein-Teufen die alte Kanalisations- und Wasserhauptleitung im Giesserweg ersetzen. Ausserdem wird eine neue Wasser- und Kanalisationsleitung bis zum Wendeplatz des Giessereiareals erstellt. Zudem wird die EKZ ihre eigenen Grundversorgungsanlagen/-leitungen erneuern und ausbauen.

Die Bauarbeiten beginnen am 8. Mai 2023 und dauern voraussichtlich bis Mitte Juli 2023 (witterungsbedingte Änderungen vorbehalten). Für die Bauarbeiten wird der Giesserweg im Bauperimeter (Abschnitt Giesserweg 6 bis 12) für den Verkehr gesperrt. Die Zufahrt der direkten Anstösser

zu den Liegenschaften ist in der Regel nicht möglich. Ersatzparkplätze werden auf dem BSC-Areal zur Verfügung gestellt. Generell bitten wir alle Verkehrsteilnehmer, die Bevölkerung und die Anwohnerschaft um Beachtung der Signalisationen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Verhandlungsbericht Gemeinderat Lufingen

Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Lufingen schliesst mit einem Aufwand von 12 470 307.09 Franken und einem Ertrag von 12 706 907.43 Franken ab. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von 236 600.34 Franken. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von 313 800 Franken. Die Investitionsrechnung zeigt im Verwaltungsvermögen Ausgaben von 4 964 484.40 Franken und Einnahmen von 32 260.00 Franken. Somit belaufen sich die Nettoinvestitionen auf 4 932 224.40 Franken. Im Finanzvermögen wurden weder Ausgaben noch Einnahmen getätigt. Der Gemeinderat freut sich über das positive Rechnungsergebnis. Er hat die Jahresrechnung 2022 genehmigt und zuhanden der Rechnungsprüfungskommission, resp. der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2023, verabschiedet.

Nach Prüfung der Jahresrechnung durch die Rechnungsprüfungskommission und die externe Revisionsstelle wird die Jahresrechnung im Rahmen der Aktenaufgabe für die Gemeindeversammlung auf unserer Homepage aufgeschaltet.

Ausgleichsgebietsplanung

Die Gemeinde Lufingen weist aktuell einen Schutzplatzbedarf von 2 763 Schutzplätzen aus. Dem steht ein Angebot von 3 230 Schutzplätzen in vollwertigen Schutzräumen gegenüber. Das ergibt einen Überschuss von 467 Plätzen. Aufgrund des prognostizierten Schutzplatzangebotes ergibt sich in den Ausgleichsgebieten Dorf und Augwil eine normale Schutzraumbautätigkeit ab 38 Zimmer/25 Schutzplätze und im Gebiet Moosbrunnen eine solche ab 8 Zimmer/5 Schutzplätze.

Patenterteilung

Der Gemeinderat erteilt Herr Camillo Bazzell das Patent zur Führung eines Klein- und

Mittelverkaufsbetriebes, Bazzell AG, für den Verkauf von alkoholischen Getränken und gebrannten Wassern im geplanten Fumoir mit Selbstbedienung an der Augwilerstrasse 14.

Chloosstrasse

Die bestehende Regenabwasserleitung entlang der Chloosstrasse befindet sich gemäss GEP-Zustandserfassung in einem sehr schlechten Zustand. Die Schäden zeigen teilweise einen Totalersatz an und der Kanal befindet sich aktuell mehrheitlich im Privatland. Der Kanal soll vollständig ersetzt und in den Strassenraum verlegt werden. Weiter soll ein nicht normkonform erstellter Schacht abgebrochen und komplett neu erstellt werden. Das Bauprojekt der swr+ AG wird genehmigt.

Der Gemeinderat

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung 1. Mai 2023

Die Büros der Gemeindeverwaltung Lufingen bleiben am Montag, 1. Mai 2023 **geschlossen**.

Der **Notfalldienst bei Todesfällen** kann über folgende Telefonnummer erreicht werden:

Tel.-Nr. 079 334 47 50

Bitte beachten Sie, dass die Beratung bei Todesfällen während dieser Zeit nur am Telefon erfolgt.

Der **Notfalldienst der Wasserversorgung (Leitungsbrüche)** kann über folgende Telefonnummer erreicht werden:

Tel.-Nr. 044 814 33 37

Werkhof Lufingen

Gemeindeverwaltung Lufingen

Forstrevier Lufingen- Oberembrach- Staatswald Embrach

Die Forstverwaltung verkauft laufend – **Buchen-Brennholz, dürr oder grün** auf Wunsch Hauslieferung.

Für den Garten oder sonstigen Gebrauch können bei uns auch **Hackschnitzel** aus den eigenen Gemeindewaldungen günstig bezogen werden.

Bestellung bitte baldmöglichst an den Förster.

Der Revierförster: Ch. Lippuner

Bürozeiten:

Montag **und** Freitag, 07.30–09.00 Uhr
Tel. Büro: 044 814 34 45

Kehricht- und Sperrgut- abfuhr vom 1. Mai 2023 (Tag der Arbeit)

Da sich die Kehricht- und Sperrgutabfuhr am 1. Mai 2023 mit dem Tag der Arbeit deckt, findet an diesem Tag keine Abfuhr statt.

Die Abfuhr wird stattdessen am Samstag, 29. April 2023, ab 7.00 Uhr vorgeholt.

Gesundheitsbehörde Lufingen

Altpapiersammlung Lufingen

**Donnerstag, 4. Mai 2023,
ab 17.00 Uhr**

Das Altpapier gebündelt und kreuzweise verschnürt (**bitte keine zu schweren Bündel! Danke**) an der Kehrichtabfuhroute bereitstellen. Bitte keine Kartons, Plastik- oder Einkaufstaschen, usw. für das Altpapier verwenden.

Gesundheitsbehörde Lufingen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine oder einen

Leiter/in Jugendtreff Lufingen (Teilzeit ca. 15 h/Monat)

Die Hauptaufgaben umfassen:

- Planung und Durchführung des Jugendtreffs
- Partizipative Freizeitgestaltung mit Kindern und Jugendlichen während der Öffnungszeiten (zwei Freitage im Monat)
- Rapportieren
- Leiterteam aufbauen
- Ansprechperson für Kinder und Jugendliche des Jugendtreffs
- Teilnahme an regelmässigen Jugendkommissionssitzungen

Ihr Profil:

- Sie sind mindestens 20 Jahre alt
- Erfahrungen im Umgang mit Kindern und Jugendlichen
- Teamgeist, Flexibilität und Belastbarkeit
- Führerausweis Kat. B von Vorteil
- selbständige, verantwortungsbewusste und zuverlässige Arbeitsweise

Wir bieten:

- einen spannenden Arbeitsplatz und ein breites, sehr interessantes Aufgabenfeld
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team
- eine zeitgemässe, der Ausbildung, entsprechende Besoldung

Für Auskünfte steht Ihnen, Janice Ammann, Tel. 043 204 20 40, gerne zur Verfügung.

Sind Sie an dieser spannenden Herausforderung interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung mit Foto bis spätestens **5. Juni 2023** an die Gemeinde Lufingen, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen oder per Mail an info@lufingen.ch



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Von Januar bis März 2023 hat der Gemeinderat Oberembrach folgende Bauprojekte bewilligt:

im Anzeigeverfahren:

- Arno und Regina Giovanoli, Vorbühlstrasse 3, 8425 Oberembrach; Teilöffnung Sitzplatzaussenwand und Einbau Holzelemente bei Vers.-Nr. 38, Kat.-Nr. 1208, Vorbühlstrasse 3, Oberembrach (W2 30%)

im Meldeverfahren:

- Stefan Huber, Eigen 1, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 14, Kat.-Nr. 614, Eigen, Oberembrach (Landwirtschaftszone)
- Urs Bleuler, Haldenstrasse 17, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 689, Kat.-Nr. 1003, Haldenstrasse 17, Oberembrach (W2 45%)
- Adrian Müller, Haldenweg 14, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 691, Kat.-Nr. 1012, Haldenweg 14, Oberembrach (W2 45%)
- Monika Küng, Rothenfluh 1a, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlagen auf Gebäuden Vers.-Nr. 694, Kat.-Nr. 1257, Rothenfluh, Oberembrach (Landwirtschaftszone)

Gemeinderat Oberembrach

Herzlich willkommen Roxane Schütz

Ab dem 2. Mai 2023 wird uns Roxane Schütz als Leiterin Einwohnerdienste auf

der Gemeindeverwaltung unterstützen. Wir wünschen ihr einen guten Start an der neuen Stelle und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam

Schulgemeinden



Primarschule Lufingen
www.schule-lufingen.ch

Aus den Verhandlungen der Schulpflege

Anschaffung Server und Firewall

Der aktuell in der Schule genutzte Server ist in die Jahre gekommen. Im Rahmen der Digitalisierung und der stetig steigenden Datenmenge, ist es notwendig den Server zeitnah zu ersetzen.

Aus denselben Gründen wird gleichzeitig die Firewall ausgewechselt, damit die Datensicherheit weiterhin gewährleistet ist.

Ferienplan 2024/2025

Der Ferienplan für das Schuljahr 2024/2025 wurde an der letzten Schulpflegesitzung vom 18.04.2023 abgenommen. Ab sofort findet man diesen auf der Website der Primarschule Lufingen unter News/Ferienkalender.

Primarschulpflege Lufingen

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,
Tel: 044 865 03 26

Sonntag, 30. April

10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Erlebnistage in Embrach

Pfrn. Katharina Steinmann

Thema: «Es klingt und tönt!»

Organist: Alex Hug

Kollekte: Verein Pamoja Kinderhüeti

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei S. Stutz, Tel. 076 403 10 23

Donnerstag, 4. Mai

9.30 Uhr **Morgenmeditation** im KGH Embrach
Florence Welter

13.30– **Lismifrauen**
16.30 Uhr im KGH Lufingen

Einladung

Tischgemeinschaft und Meditation

Dein Rückzugsort in herausfordernden Lebenssituationen

Die «Achtsamkeits-Ikone» von Josua Bösch ist für drei Tage in der «Herberg» an der Illingerstrasse 53 in Embrach zu Besuch.

Herzliche Einladung zu einer Zeit der Achtsamkeit und Stille und anschliessendem Zusammensein bei Brot und Wein.

Freitag, 5. Mai, 19.00–21.00 Uhr oder Samstag, 6. Mai, 9.30–11.30 Uhr

Anmeldung bitte bis 1. Mai:
info@dherberg.ch

Pfrn. Esther Bühler-Weidmann,
Paul Horber, Marianne Schmid Rusterholz
www.dherberg.ch

Kirchgemeindehaus Embrach

Das Schmittekafe bleibt **bis 5. Mai geschlossen**. Ab Dienstag, 9. Mai sind wir gerne wieder für Sie da.

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein** organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 28. April

**14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**
Im KGH

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im Kirchgemeindehaus,
Irchelstr.12, Freienstein
können sich Eltern mit ihren Kindern
(0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Eine tolle Chance, um Kontakte mit
anderen Familien zu knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch,
079 544 44 07

19.30 Uhr, Schlusskonzert Musicalwoche

Im Gemeindehaussaal in Freienstein
Eintritt frei, Kollekte

Samstag, 29. April

LINK unterwegs Europapark
Für alle Angemeldeten

Sonntag, 30. April

10.30 Uhr, Gottesdienst Abschluss Musicalwoche

In der Kirche
D. Baltensperger und R. Altorfer
«Der Schatz im Acker»
Kinderhüte im Pfarrhaus
Kinder ab 2. Klasse nehmen am
Gottesdienst teil.
Im Rahmen dieses Gottesdienstes
verabschieden wir Sonja Hauser und Fabio
Bucher als Hauptleitung der Jungschar.
Wir freuen uns, Rea Mattenberger in dies-
er neuen Aufgabe begrüßen zu dürfen.
Im Anschluss an den Gottesdienst gibt
es auf dem Gelände der Chrischona die
Möglichkeit zum gemeinsamen Grillieren.
Jeder bringt sein Fleisch und was dazu
gehört selbst mit!

14.00–14.30 Uhr, Rückblick auf die Musicalwoche in Bild und Ton

In der Chrischona, Alte Brücke 2

19.00 Uhr, LifeTap Gottesdienst

Der Gottesdienst für Junge Erwachsene
in der FEG Embrach.
Kontakt: Fabian Zangger, 078 647 84 74

Voranzeige:

Donnerstag, 11. Mai, Frühlingswanderung Seniorenwanderung von Forch nach Erlenbach

Fahrt mit Zug und Bus via Flughafen nach
Stadelhofen und hinauf auf die Forch.
Kaffeehalt in der Cafeteria des Pflegezen-
trums in Forch. Leichte Wanderung durch
zwei mystische Tobel über den Küsnachter-
berg nach Limberg und zur Blüemlisalp, zur
tiefst gelegenen Alp im Kanton Zürich (ca.
1,5h bis 2 h). Mittagessen im Restaurant
Blüemlisalp. Anschliessend restliche Wan-
derung durch das Erlenbacher Tobel nach
Erlenbach (ca. 1h). Rückfahrt mit Schiff,
Zug und Bus nach Freienstein.

Wanderzeit: ca. 2,5h bis 3h

Treffpunkt: 07.35 Uhr,
Alte Brücke, Freienstein

Kosten: ca. Fr. 13.00 (Halbtax)

Anmeldung: Montag, 8. Mai 2023,
von 18–20 Uhr bei Viktor Dünki,
Tel. 044 876 01 12 oder per Mail
vikduenki@bluewin.ch
bis Montag, 8. Mai 2023



Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE

4. SONNTAG DER OSTERZEIT

*Kollekte: Stipendienfonds
Zürcher Theologiestudierende*

Samstag, 29. April

16.30 Uhr Santa Messa

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 30. April

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 3. Mai

9.30 Uhr Eucharistiefeier

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Sekretariatsöffnungszeiten: bis 5.5.,
werktags von 8.00 bis 11.30 Uhr

Heimosterkerze: Zum Preis von Fr. 10.–
im Sekretariat oder nach den Gottesdiens-
ten bei der Sakristanin.

MITTEILUNGEN

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH, LIEBE MONIKA TOBLER!

Solche Jubiläen werden heute immer sel-
tener. Seit 35 Jahren bereichert unsere
Kirchenmusikerin Monika Tobler mit ihren
Klängen auf der Orgel und auf dem Flü-
gel unsere Gottesdienste – auf vielfältige
Art. Mal als Solistin, mal als kompetente
Begleiterin unseres Singens, seit vielen Jah-
ren auch als Chorleiterin. Von Klassik bis
Pop ist alles dabei. Wir gratulieren herzlich
und wünschen bis zur Pensionierung in
wenigen Monaten noch viel Freude dabei,
in unseren Feiern «für den guten Ton» zu
sorgen. (HB)

WECHSEL UNSERES SYNODALEN – DANK UND GUTE WÜNSCHE

Nach insgesamt 3 Amtsperioden beendet in
den nächsten Wochen **Erwin Hollenstein
(Freienstein)** seine Tätigkeit als Vertreter
unserer Kirchgemeinde im katholischen
Parlament des Kantons Zürich, der Syno-
de. Seit 2011 hat er sich als aufgeschlos-
sener Katholik für eine demokratisch aus-
gerichtete, offene und sozial glaubwürdig
auftretende Kirche stark gemacht. Er hat
Mitverantwortung dafür getragen, dass
kirchliche Institutionen wie Caritas Zürich,
Spital- und Behindertenseelsorge, Flug-
hafenpfarramt u.a. die Beiträge erhalten,
die sie für ihren Dienst am Menschen in
unserer Gesellschaft brauchen. Erwin Hol-
lenstein war mit Herzblut dabei und stets
auch kritisch, mahnend, beharrlich, ganz
besonders, wenn es um die Bewahrung der
Schöpfung, wenn es um ökologische Fra-
gen ging. So wird mit Erwin Hollenstein sei-
ne erfolgreiche parlamentarische Motion
zu Klimamassnahmen im Jahr 2020 in Erin-
nerung bleiben. Seitdem werden bauliche
Massnahmen der Kirchgemeinden, die zur
Reduktion des Energieverbrauchs und der
CO₂-Emissionen beitragen, bis zu 50 % von
der Kantonalkirche unterstützt. Erwin Hol-
lensteins grosses Verdienst. Auch als Kirch-
gemeinemitglied wurde Erwin Hollenstein
nicht müde, für eine Photovoltaik-Anlage
bei uns zu werben. Inzwischen gibt es sie.

Wir danken Erwin Hollenstein von Herzen für sein grosses, langes und treues Engagement in der Synode und freuen uns, dass er immer noch in der Umweltgruppe in der Kirchgemeinde ökologisch am Ball bleibt. Ende Juni endet seine Amtsperiode.

Anfangs Juli startet die von **Christian von Aarburg (Embrach)**, der als neuer Synodaler im März mit grossem Rückhalt gewählt wurde und jetzt die Nachfolge von Erwin Hollenstein antritt. Seine grosse Erfahrung und Kompetenz als ehemaliger Kirchenpfleger und Kirchenpflege-Präsident wird er in Zukunft zum Wohle der Menschen und im Dienst einer engagierten, sozial ausgerichteten, glaubwürdigen Kirche im Kanton Zürich einbringen.

Für die neue Herausforderung wünschen wir Christan von Aarburg viel Freude und Gottes Segen und immer wieder motivierende und sinnerfüllende Erfahrungen. (HB)

RÜCKBLICK KIPLA-OSTERBASTELN

Das KiPla-Team konnte am 2. April wieder mit tatkräftiger Hilfe von der Jubla Embrachertal und freiwillig Engagierten, das Osterbastel-Event durchführen. Einmal mehr war es bei Klein und Gross ein grosser Erfolg. 47 Kinder schnitten, klebten, malten, färbten und nähten wie wild. 25 Helfer*innen unterstützten die Kinder dabei. Bei dem schönen Wetter konnten wir auch unseren Zvieri draussen verbringen. Neben Brot, Schoggi und Sirup wurde herumgetobt und der Sonnenschein genossen.

Alles in Allem ein sehr schöner Anlass mit viel Spass und Kreativität. Das KiPla-Planungsteam

EINE KLIMAAANLAGE FÜR DIE KIRCHE! – NUR MIT SOLARSTROM BETRIEBEN!

Seit einigen Wochen freuen wir uns über eine Klimaanlage in der Kirche! Im Sinne des «Grünen Guggels» wird die Klimaanlage nur mit selbst produziertem Solarstrom betrieben. Nähere Informationen, und auch ein paar Fotos unserer neuesten Erfindung finden Sie auf unserer Homepage www.kath-embrachertal.ch



Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 30. April

Kein Gottesdienst im EMK-Embrach

17.00 Uhr Meditation mit einer Ikone von Josua Bösch, Leitung Denise Rütimann.

Mittwoch, 3. Mai

19.00 Uhr Austausch und Beten

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@chrischona.ch
www.chrischona-freienstein.ch

Freitag, 28. April

19.30–21.00 Uhr **Abschlusskonzert der Musicalwoche 2023**

Ort: Gemeindehausaal Freienstein
Infos: Eintritt frei - Kollekte

Sonntag, 30. April

10.30–11.30 Uhr **Abschluss-Gottesdienst der Musicalwoche 2023**

Ort: Kirche Rorbas
Thema: Der Schatz im Acker
Kinder: MiniTreff – Kinder von 0–7
Kinder ab 2. Kl. nehmen am Gottesdienst teil.

Im Anschluss an den Gottesdienst, gibt es auf dem Gelände der Chrischona, die Möglichkeit zum gemeinsamen Grillieren. Jeder bringt sein Fleisch und was dazu gehört selbst mit!

14.00–14.30 Uhr **Rückblick auf die Musicalwoche in Bild und Ton**

Ort: Chrischona / Alte Brücke 2

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungschar Ferien-Event

Freitag, 28. April, 10.00–12.00 Uhr
Ameisli ab 2. Kindergarten – 2. Kl.
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
Treffpunkt: FEG, Tannenstrasse 95

Kids-Musical Aufführung

Freitag, 28. April, 19.00 Uhr
Samstag, 29. April, 14.00 Uhr
«Die 4 Fründe», ein berührendes Musical von der Heilung eines Gelähmten durch Jesus.
Eintritt frei, Kollekte

Gottesdienst

Sonntag, 30. April
kein Gottesdienst

LifeTap Celebration

Sonntag, 30. April, 19.00 Uhr
Regionaler Jugendgottesdienst
www.lifetap.ch

Café 60+

Dienstag, 2. Mai, 14.00 Uhr
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 2. Mai, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



**SIE SIND ZUFRIEDEN
MIT UNS?**

Wir würden uns über eine positive Google-Rezension freuen.

Medico Druck AG

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach, 044 865 01 66
info@medico-druck.ch, www.medico-druck.ch

Veranstaltungen



www.kulturembrach.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER GEMEINDE EMBRACH



KULTURKOMMISSION

Monatsprogramm Mai 2023

Erscheint einmal im Monat. Bitte aufbewahren.

Frauenverein Embrach

Frauenturnen

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien, 13.30–14.30 Uhr, Sporthalle Ebnet 5, Halle 1
Weitere Turnerinnen sind willkommen!
Auskunft: Esther Cadonau, Tel. 044 865 40 78, frauenturnen@frauenverein-embrach.ch, www.frauenverein-embrach.ch

Altersturnen

Jeden Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Hungerbühl
Auskunft: Marianne Bearth, Tel. 044 865 13 15
Co- oder Aushilfsleiterin gesucht

Seniorenturnen Männer

jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien 15.45–16.45 Uhr
Turnhalle Schulhaus Hungerbühl, «Nachwuchs» ist jederzeit willkommen!
Auskunft: Hans Dietrich, Tel. 044 865 03 59, hans.dietrich@hispeed.ch

SVP Embrach

SVP Stamm

Der SVP Stamm findet jeden letzten Sonntag im Monat statt. Wir treffen uns von 11.00 Uhr bis ca. 12.30 Uhr in der Rose Oberembrach.

Schwimmclub Embrach

Schwimmtraining und JeKaFit

jeden Montag im Hallenbad Embrach
Jugend-Training: Montag von 18.00–20.15 Uhr
JekaSchwimm für Erwachsene: Freitag von 19.30–20.30 Uhr
JeKaFit: Montag von 20.15–20.55 Uhr
Weitere Infos unter: www.scembrach.ch

TV Embrach

Elki Turnen (Eltern-Kind-Turnen)

Jeden Mittwoch von 09.00–10.00 Uhr
Jeden Donnerstag von 09.00–10.00 Uhr
Kontakt: Jeannine Müllner, Tel. 043 266 69 24, muellni@bluewin.ch

Radsportverein Embrach

Bike-Touren für jedermann/-frau

E-Biker sind ebenfalls herzlich willkommen.
Besammlung jeden Samstag, 12.55 Uhr im Dreispitz Embrach
Auskunft: Werner Loosli, Tel. 076 356 78 92
Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer neuen Homepage www.rv-embrach.ch

Vereinigung Robinsonspielplatz Embrach

Robinsonspielplatz

Mittwoch- und Samstagnachmittag von 14.00 bis 17.30 Uhr
Während den Ferien bleibt der Spielplatz jeweils geschlossen.
«Spiele, baue, baschtle, luschtig ha».
Das Robi-Team freut sich auf euch!
www.robi-embri.ch, info@robi-embri.ch

Frauenverein Embrach

Spielnachmittag für Erwachsene

Dienstag, 2. Mai 2023, 13.30–16.30 Uhr
Ref. Kirchengemeindehaus
Kosten Fr. 5.00 inkl. Kaffee und Kuchen
Auskunft: Gerda Züst, Tel. 044 865 52 54, spielnachmittag@frauenverein-embrach.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Musik und Tanz

Mittwoch, 3. Mai 2023, 14.30–16.15 Uhr im Café 33 mit Gabi Stiefel, Saal 1+2

Frauenverein St. Petrus

Wanderung

Donnerstag, 4. Mai 2023, Bus Nr. 520 ab Bahnhof 13.01, ab Dreispitz 13.06
Wir wandern gemütlich vom Bahnhof Bassersdorf zum Hardwaldturm, 1 ¼ Std. weiter bis Restaurant Schluiefweg, Wanderzeit max. 2 ¼ Std., Billett lösen: Bassersdorf retour Fr. 6.20
Keine Anmeldung nötig, wer da ist, ist da!
Auskunft betr. Durchführung ab 10 Uhr, Vrene Muggli Tel. 044 761 82 31, Heidi Wäckerlin Tel. 044 865 50 49

Frauenjodelchörli Embrach

Jahreskonzert

Samstag, 6. Mai 2023, 17.00 Uhr, Türöffnung: 16.30 Uhr
Reformierte Kirche
Mitwirkende: Bülacher Stadtstreicher
Freier Eintritt – Kollekte
www.frauenjodelchor-embrach.com

TV Embrach

Fitness für Alle «Mach mit – bleib fit!»

Jeden Montag von 20.15–21.15 Uhr, Turnhalle F, Schulhaus Hungerbühl 8. / 15. / 22. Mai 2023
Auskunft: Andrea Bertschinger, Tel. 076 417 68 99, www.tvembrach.ch

Frauenverein Embrach

Vereinsreise Schwarzwald – Titisee

Dienstag, 9. Mai 2023
07.45 ab Illingen,
07.50 ab Alterszentrum,
08.00 ab Gemeindehaus
www.frauenverein-embrach.ch

Veranstaltungen

Frauenverein Embrach

Frauenzmittag

Donnerstag, 11. Mai 2023, 11.30 Uhr,
Restaurant Hirschen, Lufingen

Anmeldung am Vorabend:
17.00–18.00 Uhr

Lis Widler, Tel. 044 865 29 66,
079 773 62 12 (per Whatsapp) oder
frauenzmittag@frauenverein-embrach.ch

Alterskommission / Pro Senectute

Maibummel (ganzer Tag)

Donnerstag, 11. Mai 2023 (ev. 25. Mai)
Details siehe Mitteilungsblatt

Seniorenclub Embrach

Seniorinnen- und Seniorentreff

Donnerstag, 11. Mai 2023,
ab 13.45 bis 16.45 Uhr

Donnerstag, 25. Mai 2023: **Clubausflug**
Café 33, Reg. Alterszentrum,
Stationsstrasse 33

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren
zu unseren regelmässigen Zusammen-
künften bei Jassen und Plaudern recht
herzlich ein.

Kontakt: Fredi Wolf, Tel. 044 822 39 11
oder 076 724 38 77

Jugendmusik & Harmonie Embrach

Trickfilmmusik – Yabba Dabba Doo!

Abendunterhaltung

Samstag, 13. Mai 2023, 20.00 Uhr,
Türöffnung 19.00 Uhr

Gemeindehaus Embrach

Eintritt frei, www.harmonie-embrach.ch

Midnight Embrach

Der Midnight Embrach ist wieder da!

Samstag, 13. Mai 2023,
20.00–23.30 Uhr

Wir treffen uns jeden Samstag
(ausser in den Schulferien)

in der Turnhalle Hungerbühl.

Auspowern, Spass und Chillen! Fussball,
Basketball, Badminton, Chill-Ecken und
vieles mehr. Für alle Sek.-Schülerinnen
und Schüler sowie Jugendliche bis 18
Jahren.

Aktuelle Infos findet ihr auf Instagram
(MS Embrach).

Förderverein Teatro Di Capua

Visiones Pandémicas

Tango, Juan Pablo Navarro Quartett
mit Gabriela Bergallo

Samstag, 13. Mai 2023, 20.00 Uhr,
Türöffnung 19.00 Uhr

Teatro di Capua, Oberdorfstrasse 16,
Eintritt Fr. 40.00

Restaurant 18.00–19.30 Uhr

www.teatrodicapua.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Muttertagskonzert mit Beat Neurohr «Romantic Flute»

Sonntag, 14. Mai 2023,
10.00–11.00 Uhr, Saal 1+2

Vereinigung Pro Haumüli Embrach

Schweizer Mühentag 2023 – offene Türen in der Haumüli

Samstag, 20. Mai 2023,
10.00–17.00 Uhr

Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb,

Ausstellung: Radwechsel, Cynthia

Kiesswetter: Gemäldeausstellung,

Festwirtschaft: Getränke und Grillwürste

mit Haumüli-Holzofenbrot, Zvierplättli,

Kaffee und Kuchen, Verkauf von Haumüli-

Dinkelmehl, Shuttledienst zwischen

Haumühle und Mühle Oberembrach

www.haumuehle.ch

Kulturkommission Embrach

Freiluftaufführung «Kapitän Kap Verde» – Premiere

mit dem Theater Kanton Zürich

Samstag, 20. Mai 2023, 20.30 Uhr,

Schulhausplatz Dorf

bei schlechter Witterung im

Gemeindehaussaal

Vorverkauf Einwohnerdienste Embrach,

Tel. 044 866 36 10

www.theaterkantonzuerich.ch

SVP Embrach

Puurebrunch

Sonntag, 21. Mai 2023, ab 09.00 Uhr

Brunch-Bufferet à discrétion,

auf dem Bauernhof der

Familie Weidmann, Bergstrasse 17

Reg. Alterszentrum Embrachertal

Dia-Vortrag «Natur und Vogelwelt» mit Heinz Zumbühl

Montag, 22. Mai 2023,
14.30–16.00 Uhr, Saal 1 + 2

Alterskommission / Pro Senectute

Singen mit Beat Weidmann

Dienstag, 23. Mai 2023,

14.45–15.30 Uhr

Regionales Alterszentrum, Saal 1 + 2

Kulturkommission Embrach

Ausstellung «Lebendige Landschaften» von Maria Teresa Colao

Vernissage: Freitag, 26. Mai 2023,
ab 18.00 Uhr

Galerie im Gemeindehaus

Die Ausstellung dauert bis am 2. Oktober
2023 und ist während den Büroöffnungs-
zeiten der Gemeinde Embrach geöffnet.

Frauenverein Embrach

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 30. Mai 2023, 12.00 Uhr

(Türöffnung 11.45 Uhr) im Saal des

Regionalen Alterszentrums Embrachertal,
Stationsstrasse 33, Embrach

Kosten: Fr. 18.00 pro Person (3-Gang-

Menü, Mineralwasser und Kaffee)

An- oder Abmeldungen richten Sie

bitte bis spätestens **Montag, 11.00 Uhr**,

vor dem jeweiligen Essen an Margrit

Richter, Tel. 044 865 13 25 oder E-Mail

seniorenessen@frauenverein-embrach.ch.

Gäste aus dem ganzen Embrachertal sind

herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Voranzeige

Kulturkommission Embrach

Sommerkonzert 2023 – Orchestergesellschaft Winterthur

Sonntag, 18. Juni 2023, 17.00 Uhr,

Ref. Kirche Embrach

Samstag, 17. Juni 2023, Winterthur

www.orchestergesellschaft.ch

Veranstaltungs-Anzeigen im Monats-
kalender sind kostenlos. Anmeldung per
Mail an: barbara.schellenberg@embrach.ch

Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Gemeindeverwaltung Embrach
Kulturkommission, Postfach, 8424 Embrach
www.kulturembrach.ch

Veranstaltungen

Embrach



Armbrustschützenverein Embrach

Lassen Sie doch einmal die Pfeile fliegen!

Herzliche Einladung zum Informationstag und der Möglichkeit einmal Armbrust zu schiessen!

Plausch- und Volksschiessen

am 29. April von 14.00 – 18.00 Uhr

Auf unserem Schiessstand (hinter der Badi)

für alle ab 11 Jahren

Festwirtschaft mit Grilladen für die Verpflegung

Nächstes Volksschiessen ist am 1. August

Der ASV Embrach freut sich auf Ihren Besuch

Im Armbrustschützenhaus beim Schwimmbad

TTC-Embrach

Tischtennisclub Embrach

PingPong Schülerturnier

Samstag, 6. Mai 2023

für Mädchen und Knaben mit Jahrgang 2008 und jünger
Breitturnhalle – Embrach
Spielbeginn um 09.00 Uhr

Anmeldungen online unter www.ttc-embrach.ch oder ab 08.30 in der Halle.

Medaillen für die ersten drei pro Kategorie – Teilnahme ist gratis

Zuschauer willkommen!

Wir freuen uns auf viele Jugendliche!



Frauenjodelchörli Embrach

Jahreskonzert am Samstag, 06. Mai 2023

in der Reformierten Kirche um 17.00 Uhr.

Musikalische Leitung: Olivia Labhart-Enzler
Freier Eintritt – Kollekte, mit anschliessendem Apéro im Kirchgemeindehausaal
Mitwirkende: Bülacher Stadtstreicher



FC Embrach

57. Embracher Grümpelturnier und 24. Schulhausmeisterschaft

2.–4. Juni 2023

Infos zum Abendprogramm am Freitag und Samstag folgen.

57. Embracher Grümpelturnier

Samstag, 3. Juni 2023

Kat. C: Plauschturnier und Dorfvereine

Kat. M: Sie & Er

Sonntag, 4. Juni 2023

Kat. A: Fussballer

Kat. B: Nicht-Fussballer

Anmeldung und Infos auf

www.fcembrach.ch

Anmeldeschluss: **12. Mai 2023**

24. Schulhausmeisterschaft Embrachertal

Samstag/Sonntag

3./4. Juni 2023

Anmeldung neu online möglich.

Anmeldung und Infos auf

www.fcembrach.ch

Anmeldeschluss: **12. Mai 2023**



Freienstein-Teufen



Jodelklub Freienstein

Tag des offenen Weinkellers

Wein Degustation im Schloss Teufen

Montag, 1. Mai 2023, von 11.00–18.00 Uhr

Festwirtschaft durch den Jodelklub Freienstein

Musikalische Unterhaltung mit dem **Echo vom Horben** und dem **Jodelklub Freienstein**

Lufingen



Naturschutzverein Lufingen
www.naturschutz-lufingen.ch

Einladung zur Vogelstimmen- und Orchideenwanderung

Sonntag, 14. Mai 2023

8.30–11.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz unterhalb Waldhaus Warpel, Embrach

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Oberembrach



Militärschiessverein
8425 Oberembrach
www.msv-oberembrach.ch

1. Obligatorische Übung

Samstag, 29. April, 13.30 bis 15.45 Uhr

Hinweis: Dieses Jahr führen wir nur zwei Obligatorische Übungen durch, da das Feldschiessen fürs Embrachertal bei uns durchgeführt wird.

Salamijass mit Spaghettiplausch

Samstag, 29. April, Start um 18.00 Uhr

DIE Möglichkeit neue Leute kennen zu lernen. Lösen bis 17.30 Uhr möglich.

Beginn Auslosung um 17.45 Uhr!



Sport- und Freizeit-Freunde (SuFF), Oberembrach präsentieren:

Frühlingserwachen

Samstag, 6. Mai 2023

Türöffnung: 19.00 Uhr

Livemusik: 21.00 Uhr (mit Band Kzwoa)

Abendessen und Eintritt: CHF 60.00

Platzreservierungen:
fruehlingserwachen@bluewin.ch

Veranstaltungen

Oberembrach



«F & S Power-Party»

Samstag, 1. Juli 2023

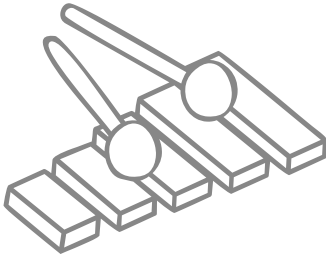
Im Schützenhaus Oberembrach

Bar, Grill, Partysound & Festwirtschaft

Festwirtschaft ab 17 Uhr,

Barbetrieb ab 20 Uhr

Familien sind herzlich willkommen!



Rorbas

Frauenverein Rorbas

Brockenstube

Zilacherstr. 14, 8427 Rorbas

Freitag, 28.04.23, 18–20 Uhr

Samstag, 29.04.23, 09–12 Uhr

Auskunft: Ch. Künzle Tel. 079 580 17 20

R. Schneider Tel. 044 865 21 18

Rorbas/ Freienstein-Teufen

reformierte

kirche

rorbas-freienstein-teufen

Schlusskonzert Musicalwoche

Freitag, 28. April, 19.30 Uhr

Im Gemeindehaussaal in Freienstein

Eintritt frei, Kollekte



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Muttertagsexkursion – Tüfener Weiher

**Spannendes zu Geschichte und Natur
am Weiher**

**Leitung: Caroline Nienhuis
(Biberfachstelle Kt. Zürich),
Beat Kamm**

Sonntag, 14. Mai 2023

Treffpunkt: 09.30 Uhr,

Bushaltestelle Schloss Teufen

Die Exkursion findet bei jeder Witterung
statt und dauert ca. 2 Stunden –
Ausklang bei Speis und Trank auf dem
Schloss. Die Wanderzeit beträgt pro Weg
ca. 35 Minuten.

Anmeldung bis 11. Mai 2023

an www.nvrft.ch / info@nvrft.ch

HERBSTFEST Freienstein-Teufen



EKYBURZ

**22. bis 24.
September**

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Herzlichen Dank für die grosse Anteilnahme und
die Zeichen der tiefen Verbundenheit die wir
beim Abschied von unserem lieben

HANS BEUTLER

erfahren durften.

Wir danken herzlich...

... für die tröstenden Worte, die gesprochen oder geschrieben wurden,
für die herzlichen Umarmungen, die schönen Blumen und Spenden.

... Pfarrer Stefan Rathgeb für den persönlich und einfühlsam gestalteten
Abschiedsgottesdienst, dem Organisten Alex Hug, sowie der
Harmonie Embrach für die musikalische Umrahmung.

... den Pflegenden und Ärzten des KZU Embrach und der Spitex
Embrachertal für die liebevolle Pflege und Betreuung.

... all jenen, welche mit Hans in Liebe und Freundschaft
verbunden waren, sein Leben bereichert und ihn auf
seinem letzten Weg begleitet haben.

In Liebe und Dankbarkeit

Die Trauerfamilie



Lufingen, im April 2023

29.+ 30. April und 1. Mai
Offener Weinkeller
 von 12- 17 Uhr

Nicht nur am 1. Mai sondern den ganzen Mai
Weindegustation
 Jeden Samstag im Mai
 von 12- 17 Uhr

Schnelle Lieferung
Weinshop
 weingutschwarz.ch

Gratis Lieferung
 Mit 6 oder 12 Flaschen

Wir freuen uns, Sie den ganzen Mai zu begrüßen.
 Schöne spritzige Apéro Weine und kräftige Rotweine zur Grillsaison erwarten Sie.
 Im Winzerbistro gibt es offenfrische Flammkuchen, Wurst vom Grill und ein passendes Glas Wein.

Herzlich willkommen auf dem Weingut Schwarz.
 weingutschwarz.ch

WeingutSchwarz
 Freienstein «Wein gut – alles gut!»

Liebe Kundinnen und Kunden der Medico Druck AG

Leider haben wir während der ganzen Bauphase (Neubau Volg) ein eingeschränktes Parkplatzangebot. Bitte parken Sie rückwärts in einen der beiden Parkplätze, sodass eine sichere Ausfahrt in die Hauptstrasse gewährleistet ist.

Weitere kostenpflichtige Parkplätze finden Sie beim Gemeindehaus.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Medico Druck AG
 Dorfstrasse 5 | Embrach | 044 865 01 66
 info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Janelles RÄTSELECKE

FEHLERSUCHE

Auf dem unteren Bild wurden von Janelle, Polygrafin im 1. Lehrjahr, **6 Unterschiede** eingebaut. Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.

medico druck ag Medico Druck AG | 044 865 01 66 | Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach
 info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied **GVEI**.ch



WEINGUT LIENHARD



OFFENE WEIN²⁰²³ KELLER
30. APRIL & 1. MAI

**11-18 Uhr,
Degustation und Verkauf,
Festwirtschaft**

**Am 1. Mai mit der
Steelband Abracadabra**

Weingut Lienhard
Dorfstrasse 5 · 8428 Teufen ZH
www.weingut-lienhard.ch

Mitglied **GVET**.ch



MALER CARIGIET
Tel: 044 865 65 26 Embrach

Wann immer Farbe
ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen



OK

Mitglied **GVET**.ch



- **SUBARU** Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel



Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**



**Die Kundinnen und Kunden der
Generalagentur Bülach erhalten
dieses Jahr 2,1 Millionen.**

Dank Genossenschaft beteiligen wir Sie
an unserem Erfolg.

Generalagentur Bülach
Max Suter
Kasernenstrasse 11, 8180 Bülach
T 044 872 30 30, buelach@mobiliar.ch
mobiliar.ch/buelach



915653

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tösstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch



IN 16 TAGEN IST

Muttertag



Wir drucken Leinwandbilder,
Poster, Fotoabzüge, personalisierte
Karten, Gutscheine und vieles mehr.

Machen Sie Ihren Liebsten
eine Freude und bestellen Sie schon
frühzeitig Ihre Geschenke.

medico druck ag

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

**Dringend
Autos gesucht!**

Wir kaufen Ihr
gepflegtes Auto!
Alle Marken und
Preisklassen!
Seriöse Abwicklung!
Abholung möglich!

Spring Automobile
044 865 62 39
079 400 63 69
www.springautomobile.ch

Jetzt erhältlich:

**GSCHÄNK-
GUETSCHY**

**In über 140 Geschäften
einlösbar**

Schenke lokal



Mitgliederliste:
www.gvet.ch/mitglieder



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

Pünktlich und seriös immer für alle da – lüftet einfach auf!

Bahnhof
TAXI

044 865 41 41
EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze

Die **Gemeinde Rorbas** vermietet ab 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung
einen Tiefgaragenparkplatz

im Allmendzentrum, Rorbas, Miete pro Monat CHF 115.00

Melden Sie sich für weitere Auskünfte bei Valeria Mucci,
Leiterin Einwohnerdienste und Liegenschaften,
Tel. 044 866 70 60, valeria.mucci@rorbas.ch.

**OUTLET-
PREISE**

Bodenplättli...
Terrassenplättli...
Badezimmerplättli...
Gartenplättli...

GANZ+
BAUKERAMIK AG
Dorfstrasse 101
8424 Embrach
044 866 44 44
ganz.baukeramik.ch

daniel guyer
malergeschäft
inhaber andi akermann

Renovationen Umbauten Fassaden
Oberdorfstrasse 49 8424 Embrach Natel 079 205 82 93

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

AM Bruno Pfeifer
AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach · Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch · www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

• Lukarnen/Dachflächenfenster


- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied: **GVET**.ch


Tag der offenen Weinkeller
Wir laden Sie herzlich ein!


GEHRING

**Forellenzucht
Glauer
Bachs**

Sonntag, 30. April + Montag, 1. Mai
11.00–17.00 Uhr

- Weinegustation und Verkauf
- Kellerbesichtigung
- Festwirtschaft mit Fischchnusperli, Käseteller, Puureschüblig, Kuchen



**Weingut
Schloss Teufen**

Samstag, 29. April + Montag, 1. Mai
11.00–18.00 Uhr

- Samstag Festwirtschaft im Gartencafé
- Montag Festwirtschaft des Jodelclubs mit Grilladen, Salat, Pommes, Kuchen
- Eigenprodukte Verkauf vom Restaurant Wyberg
- Weinegustation und Verkauf der Schlossweine

Jodelclub Freienstein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Winzerfamilien Gehring und Kamm.



hofmann & surber
spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch


Neubauten | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

EMBRACH 
PERSONAL

Der Bereich Einwohnerdienste besteht aus einem Team von vier Mitarbeitenden und ist die erste Anlaufstelle für unsere rund 10'000 Einwohnerinnen und Einwohner. Per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir einen/eine

Sachbearbeiter/in Einwohnerdienste 100%

Sind Sie eine offene und teamfähige Persönlichkeit mit ausgeprägtem Dienstleistungsbewusstsein und haben Freude am persönlichen Kundenkontakt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle finden Sie unter www.embrach.ch.

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Bereichsleiter Einwohnerdienste, Robin Samarasinghe, Telefonnummer 044 866 36 88 oder robin.samarasinghe@embrach.ch, gerne zur Verfügung.

FRÜHLINGS-KONZERT

Blaskapelle
BÖHMISCHES HERZKLOPFEN




Sonntag, 7. Mai 2023
Ref. Kirche Embrach
17.00 Uhr
Eintritt frei (Kollekte)



Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

WOLFER 
INFORMATIK GmbH

IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing

Mitglied **GVET**.ch

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
info@wolfer-informatik.ch | www.wolfer-informatik.ch

Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohntraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice



Kommen Sie vorbei

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch

maertplatz 

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Samstags-Besichtigung
Samstag, 29. April 2023 um 14:00 Uhr



Regionales Alterszentrum
Embrachertal

Das Alterszentrum lädt alle Interessierten zur Besichtigung ein.
 Es gibt Informationen über das Zentrum, das Angebot und die Finanzierung.
 Eine Anmeldung ist nicht nötig.
 Regionales Alterszentrum Embrachertal, Stationsstrasse 33, 8424 Embrach



tria

„Weinbau aus Passion“

Einladung

zur Frühjahrs-Degustation

1. Mai 2023, 11.00 – 16.00 Uhr

Trotte Freienstein www.mathoma.ch



LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
 Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
 8303 Bassersdorf



Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

neues
KINO

Wochenprogramm

Vom 28. April bis 5. Mai
 Gemeinsam tolle Filme geniessen.
 Nächster Augenschmaus neu am 5. Mai.

Fr 28. April 20.00	Empire of Light
Sa 29. April 15.00	Der Super Mario Bros. Film
Sa 29. April 20.00	Empire of Light
So 30. April 15.00	Der Super Mario Bros. Film
So 30. April 20.00	Empire of Light
Mo 1. Mai 15.00	Der Super Mario Bros. Film
Mo 1. Mai 20.00	Empire of Light
Di 2. Mai 20.00	Unser Vater In Anwesenheit der Regie
Mi 3. Mai 15.00	Der Super Mario Bros. Film
Mi 3. Mai 20.00	Empire of Light
Do 4. Mai 20.00	Unser Vater
Fr 5. Mai 18.00	Letzter Augenschmaus vor Sommerbeiz
Fr 5. Mai 21.15	Empire of Light
Vorschau	
Sa 20. Mai 13.00	Setzlingsmarkt
	18.30 Die Eiche

Empire of Light

S. Mendes, USA 22, 115 Min, E/d/f, J 14
 Dieser Film von Oscar-Preisträger Sam Mendes spielt in einer englischen Küstenstadt in den frühen 1980er Jahren und erzählt eine bestechende und berührende Geschichte über menschliche Verbundenheit und die Magie des Kinos.



Der Super Mario Bros. Film

A. Horvath, USA 22, 91 Min, D, K 6
 Klempner Mario gelangt in eine magische Welt, sucht nach seinem Bruder Luigi und lernt zu kämpfen. Bunte Unterhaltung für die ganze Familie.



Di 2. Mai: In Anwesenheit der Regie & Lisbeth Binder

Unser Vater

M. Gimes, CH 23, 73 Min, Dial/d/f, J 14
 Ein attraktiver Priester, schwängert in der Schweiz der 50er-Jahre mehrere Frauen, bis ihm der Bischof das Amt entzieht. Die Kinder lernen sich nach seinem Begräbnis kennen. Sie erzählen über ihre vaterlose Jugend, ihre tapferen Mütter und das fatale Schweigen...



www.neueskino.ch
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71



Das gute Gefühl,
wenn wir uns um
Ihren Hausverkauf
kümmern.

Carlos Garcia

markstein.ch | 043 810 90 10



Wir haben eine kleine Malteserhündin,
für die wir **eine Familie mit einem
kleinen Hund** (vorzugsweise Bichon)
im Raum Kloten-Bülach suchen,
**um gegenseitig (tageweise
oder während der Ferien) auf
unsere Hunde aufzupassen.**

Interessenten melden sich bitte
unter 078 725 76 54

Frauenjodelchörli Embrach Jahreskonzert



Samstag, 06. Mai 2023, 17.00 Uhr
Reformierte Kirche Embrach

Mitwirkende: Bülacher Stadtstreicher
frauenjodelchor-embrach.com



Coiffeur für alli

Vom **Montag, 29. Mai 2023 bis
Sonntag, 11. Juni 2023** bin ich zwei
Wochen in den Ferien, gerne bin ich
ab dem Dienstag, 13. Juni 2023
wieder für Sie da.

Ich wünsche auch Ihnen erholsame Ferien
und gute Gesundheit.

Freundliche Grüsse
Manuela Fritschi

Dorfplatz, 8427 Rorbas, 043 266 62 02



neu mit Café
immer während der
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:00 - 18:30
Sa 8:00 - 17:00

AKTUELL
Geranienmarkt
mit Sommerflor aus
eigener Kultur

Einpflanzservice
bring deine Kistli
und Töpfe mit!

Samstags
mit Grill 

Blumenland Schweiz AG
Rainstrasse 50
8426 Lufingen
www.blumenland.ch